

# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.059

■ Año LXXXIV

■ San Felipe, Miércoles 31 de Octubre de 2012

■ \$ 200.-



**Van a final nacional en Talca**  
Liceo Bicentenario  
Cordillera campeones  
de inglés en 5ª Región

Pág. 8

**"Me voy tranquilo", dijo el edil**  
Amar evaluó su gestión  
recordando proyectos  
que se están realizando

Pág. 3

#### LOS ANDES

**Candidatos a concejales**  
no electos reclaman  
supuestos votos perdidos

Pág. 4

#### Comenzó a interiorizarse

**Alcalde electo Patricio**  
Freire se reúne con  
organizaciones sociales

Pág. 5

#### Por ribera oriente río Putaendo

**Parte estudio ingeniería**  
de nueva ruta que unirá  
San Felipe y Petorca

Pág. 7

#### En Escuela Manuel Rodríguez

**Tercera Gala de Patinaje**  
Artístico será el sábado

Pág. 16

#### LOS ANDES

**Mantienen preventiva a**  
paradocente de colegio  
acusado de abuso sexual

Pág. 12

Cerca de mil personas evacuadas del Espacio Urbano

## Incendio destruyó completamente las bodegas del Líder

Daños millonarios y una gigantesca nube de humo tóxico fueron principales consecuencias de siniestro de grandes proporciones



Completamente destruidas resultaron las bodegas del Hipermercado Líder ubicadas en la parte posterior del Centro Comercial Espacio Urbano de Los Andes, a causa de un incendio ocurrido la tarde de ayer martes y que dejó millonarias pérdidas, obligando a la evacuación de unas mil personas entre trabajadores y clientes del complejo comercial.



**Testigo asegura que huesos estaban cercenados**

Pág. 13

**Denuncian encubrimiento de hallazgo de osamentas de religiosa en Putaendo**



**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET

## Cartas al Director

## Diputado Gaspar Rivas (Ex RN) sobre resultados de Elecciones Municipales

Señor Director:  
La enorme abstención en estas elecciones municipales con voto voluntario no nos puede tener meses y meses viendo si fue producto del desinterés o un mensaje político de los ciudadanos.

Así como nadie pone en duda que existe lucro en la educación chilena, como tampoco que la explotación de nuestros recursos minerales beneficia a muy pocos, una verdad indelible es que la ciudadanía nos percibe como un grupo de ladrones, corruptos, mentirosos, ególatras, como una clase aislada y privilegiada del resto.

Todos somos responsables de esta fama. Nadie que ostente un cargo político, electo o designado, puede decir que no ha cooperado, por acción u omisión, a crear esta imagen.

A mi juicio, la única manera de revitalizar nuestra democracia es haciendo que el Estado abra sus puertas y permita la participación ciudadana

real, vinculante, con apertura para debatir los temas y con la mayor transparencia.

Una propuesta expedita y enérgica para ello es que el Gobierno, con la asistencia técnica del INE y la participación de las distintas organizaciones sociales y políticas del país, elabore una consulta de tal magnitud, que podamos conocer, con especial atención de ese más de 60% de chilenos y chilenos que no votó en las elecciones pasadas, si quiere, por ejemplo, una nueva constitución o renacionalizar el cobre, entre otras muchas materias que, por años y años, han llenado los discursos de todos nosotros, pero que jamás hemos sido capaces de vencer el miedo y preguntar, directamente a la ciudadanía, su parecer.

Los que estamos en política por elección popular somos representantes de las aspiraciones y necesidades de todos nuestros ciudada-



Gaspar Rivas Sánchez  
Diputado

nos y no sólo del partido político que nos apoyó o de los electores que votaron por nosotros. Somos igualmente responsables por las del adversario, como la del correligionario.

La altísima abstención en las elecciones municipales recién pasadas es, sin dudas, el grito de alerta con que los ciudadanos nos hacen responsables y, por lo menos este diputado, entendió que debe tomar cartas en el asunto antes de que sea demasiado tarde.

Saluda cordialmente a usted,

**Gaspar Rivas Sánchez**  
Diputado

*“La ciudadanía nos percibe como un grupo de ladrones, corruptos, mentirosos, ególatras, como una clase aislada y privilegiada del resto”*



## La violencia no tiene género

■ Tomás Covarrubias F., Psicólogo  
pstomascovarrubias@gmail.com

Me he sorprendido en el último tiempo con la cantidad de personas que me han planteado una forma para ellos completamente naturalizada de violencia intrafamiliar, que a pesar de existir desde todos los tiempos, desconozco si su grado de legitimidad es respuesta a un fenómeno contemporáneo o clandestino durante nuestra historia, esta se refiere a la condena de la agresión de hombres hacia mujeres junto a la legitimación de las agresiones de mujeres a hombres.

Frases que me han quedado gravadas fuertemente en mi memoria, son algunas como por ejemplo: “Un hombre no le puede pegar a una mujer, pero sí una mujer a un hombre ya que una es más débil”; “un hombre que pega es maricón, pero una mujer que pega es viva”; “yo le he pegado muchas veces a mi marido, pero él nunca me ha levantado la mano” (diciéndolo con orgullo); o “una se tiene que hacer respetar a charchazos no más”. Esta situación me trae a la memoria inmediatamente a Michael Foucault y sus planteamientos del poder y el contrapoder, considerando que hemos vivido durante siglos en el machismo y el patriarcado, y que un efecto casi inexorable

de dicho poder es el contrapoder del feminismo y el matriarcado.

El problema en cuestión es que, como señalé en el título, la violencia no tiene género. Esto implica que las pautas relacionales, vale decir, la forma en que nos comportamos en una común-única de forma reiterativa y estable, que implican agresiones ya sea unilateral o bidireccionalmente, sólo responde a la condición de seres humanos siendo el género un elemento más de la relación y no una determinante de esta. Es por esta razón que un factor agravante de una relación violenta, corresponde al hecho de que esta sea legitimada independientemente de las características que tenga, ya que se da a lugar a un espiral de violencia que tiene como única certeza el hecho de que habrá mucho daño para los participantes.

Un ejemplo análogo de esto corresponde a las personas que mienten reiteradamente, ya que probablemente dicha conducta tendrá justificaciones que pueden ser bastante razonables e incluso avalables como el evitar un despido, un divorcio, un reto o sentirse mejor. El problema de lo anterior es que dicha conducta tiene una serie de implicancias que no van a entender de razones ni argumentaciones, como por ejemplo el recibir el rótulo de mentiroso con toda la condena so-

cial que esto implica o la ansiedad constante ante el temor de ser sorprendido en una mentira.

En el caso de la violencia, las consecuencias de esta son ampliamente conocidas por todos, al igual que el hecho de que salir de una relación de violencia es mucho más difícil de lo que parece y que no es tan simple como sólo decirle a una persona que acabe con una relación y que éste obediente lo haga, ya que créanme que si eso fuera así de simple, no existirían los psicólogos y los asistentes sociales.

La violencia al igual que muchos fenómenos sociales, no desaparecen sino que evolucionan junto a la sociedad, esta condición hace que constantemente nos enfrentemos a problemas en apariencia nuevos, pero que en su esencia son sólo viejos amigos o enemigos que se hicieron una radical cirugía plástica por lo cual a veces nos cuesta reconocerlos, sin embargo, si logramos entender que por más que el león se rasure la cabeza no deja de ser un león, podremos estar atentos a que problemas como la violencia avalada en el género no desaparece necesariamente con la reivindicación de la mujer como pilar de nuestra sociedad o con la igualdad de género, ya que eso sería obviar nuestra condición de seres distintos y complementarios.

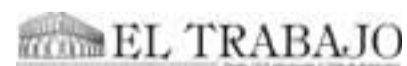
LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
31-10-2012	23.589,31	31-10-2012	22.732,79
30-10-2012	23.588,33	30-10-2012	22.726,94
29-10-2012	23.587,35	29-10-2012	22.721,10
28-10-2012	23.586,38	28-10-2012	22.715,26
27-10-2012	23.585,40	27-10-2012	22.709,43
26-10-2012	23.584,42	26-10-2012	22.703,59
<b>UTM</b>	<b>Octubre-2012</b>	<b>39.649,00</b>	

## TELÉFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS	132	518817
CARABINEROS	133	334000
HOSPITAL	131	493200



Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929



# Jaime Amar evaluó su gestión recordando proyectos que se están realizando

Tranquilo y cumpliendo un período importante se manifestó el Alcalde Jaime Amar, luego que este martes retomara sus actividades normales como jefe comunal de San Felipe.

Comentando que pareciera que los votantes que apoyaban su candidatura se quedaron en la casa, tomando en cuenta el 60% de abstención, de acuerdo al nuevo padrón electoral que registró la comuna,

Amar reapareció en sus funciones normales y dijo que su intención es continuar con el trabajo al frente del municipio hasta el día en que deba entregar el mando.

Amar dijo que todavía quedan proyectos por terminar, por lo que seguirá trabajando hasta el último día, tomando las decisiones que sean necesarias, por ello comentó las iniciativas que se están desarrollando en estos momentos en la

comuna.

El jefe comunal indicó que se está construyendo la sede social de la población Parrasía, se están ampliando las sedes comunitarias de las poblaciones Julián Gumiel y San Felipe, la construcción de la sala de capacitación de la Cuarta Compañía de Bomberos, adquisición de la sede comunitaria de El Rincón.

Además en áreas verdes se están construyendo las plazuelas de las villas Bernardo Cruz, Cordillera, San Camilo y el sector del bandejón de la avenida Yungay entre Merced y Freire y entre San Martín y O'Higgins. A lo que se suman las licitaciones de las plazas para los skaters y de los discapacitados, ya que llegaron los recursos.

En el tema de los pavimentos participativos se están ejecutando los 7 pasajes de la población Luis Gajardo Guerrero, la calle 1 de Manso de Velasco, de la población El Olivo de La Troya. Además se está licitando la pavimentación de la calle San Francisco de Curimón, el diseño de ingeniería de la apertura de la calle Santa Teresa en el sector de El Canelo y el diseño de ingeniería de la calle Belisario Montenegro, a lo que se suma que el Concejo Municipal debería estar resolviendo este martes el tema de la apertura de la calle San Martín.

Además el alcalde comentó que se está realizando la construcción de las estructuras metálicas del domo de la piscina temperada, lo que podría estar terminado a fines de mes y el mejoramiento de la capilla Cristo Resucitado en la población San Felipe.

En el sector vivienda se está realizando la ampliación de 48 viviendas en el sector El Esfuerzo, La Esperanza y Chorrillos, a lo que se suma la construcción de 11 viviendas del comité Bicentenario.

En educación se está licitando la construcción del patio techado del Liceo de Niñas y el plan de recuperación del Liceo Roberto Humeres.

Luego de revisar todas estas iniciativas, Amar se siente satisfecho de la ges-



El Alcalde Jaime Amar dijo que su gestión pasará a la historia y que se irá con "la mente tranquila, el corazón abierto y las manos limpias".

tión realizada, con 18 años, que según su apreciación pasarán a la historia.

"No creo que vaya a haber un alcalde que tenga un desarrollo más importante, creo ser el gestor del nuevo

San Felipe y uno se va con la mente tranquila, el corazón abierto y las manos limpias, y esperar que las nuevas gestiones puedan desarrollar los proyectos que todavía necesita nuestra comunidad".

**Restaurant Centro**  
**MANUEL RODRIGUEZ**



**MENÚ DIARIO**


**DIA LUNES**

**CHUPE DE GUATITAS**

**VARIEDAD DE PLATOS**

**RESTAURANT CENTRO**  
**MANUEL RODRIGUEZ**

**Coimas N° 359- Fono 510448**  
**San Felipe**

EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile			
Miércoles	Despejado	Mín. 6º C Máx. 27º C	
Jueves	Despejado variando a nubosidad parcial	Mín. 8º C Máx. 28º C	
Viernes	Nubosidad parcial variando a despejado	Mín. 9º C Máx. 29º C	
Sábado	Nubosidad parcial	Mín. 9º C Máx. 30º C	



## Centro Médico - Odontológico

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales



¡Cuenta con Nosotros!

Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales



NEUROLOGIA INFANTIL

Dra. Pamela Bravo P.

U. de Chile  
(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

SAN FELIPE

Prat 585

Fono: 535469 - 910900 - 506218

www.sedent.cl

LOS ANDES

Esmeralda 246

Fono 294950



# Candidatos a concejales no electos reclaman supuestos votos perdidos

**LOS ANDES.-** Un grupo de candidatos a concejales que no resultaron electos en la comuna de Los Andes, reclamaron ante las autoridades por la supuesta falta de votos que no han sido contabilizados por el Servicio Electoral y que eventualmente podrían hacer variar los resultados de la elección.

Para el candidato Marco Eriza Herrera, surgen dudas por una diferencia que existe en el número de votos entre la elección de alcalde y conceja-

les cercana a los cuatro mil sufragios, “porque para algunas personas esto puede significar que sean electos concejales, entonces es un despropósito que se esté dando la lista de concejales electos en la comuna en circunstancia que falta un 25% de los votos por escrutar”.

Agregó que ello puede provocar diferencias que impliquen que alguno de los concejales que actualmente aparecen como electos se pierdan y asuman

otros que aumentaron su votación producto de estos votos que no están contabilizados aún.

Eriza sostuvo que plantearon la inquietud al colegio escrutador donde les dijeron que las actas estaban, “pero sólo nos entregaron la información de manera verbal”.

A su vez, el candidato Jorge Peña, precisó que de acuerdo a la misma información que dio a conocer el Servel, faltan 4.143, ya que para la elección de alcalde se emitieron 20.484



Los ex candidatos no electos piden un nuevo conteo de sufragios mesa por mesa.

## Página web de elecciones sólo informa 76% de mesas de concejales

**LOS ANDES.-** La Gobernadora Provincial Edith Quiroz aclaró que la información aparecida en la página web de las elecciones levantada por el Ministerio del Interior, corresponde sólo al 76,95% de las mesas de concejales y por ende no existe una pérdida de votos como denunciaron algunos candidatos a concejales que no resultaron electos.

La autoridad dijo que con esa cantidad de mesas ya es-

crutadas, existe una proyección matemática probada anteriormente que les permite asegurar que los concejales que aparecen electos efectivamente lo son, aun cuando falte una importante cantidad de mesas por escutar.

Manifestó que la información mostrada en la página web fue la que se recogió en las actas hasta las 3 de la mañana del lunes y el resto corresponde a actas objetadas y con correcciones que fueron enviadas directamente al Servel, que no fueron computadas por el Ministerio del Interior.

No obstante, aclaró que el colegio escrutador será el encargado de entregar la información oficial y final de los resultados.

Sin embargo, la autoridad reconoció que eventualmente los votos que faltan por escutar podrían hacer variar algunos resultados de la elección, “pero esta proyección

matemática ha sido altamente probada en otras elecciones y por eso que aparece en la página del Ministerio del Interior los concejales electos de acuerdo a los votos computados hasta ese momento”.

Agregó que lo que se ha probado en otras elecciones es que no ha habido mayores variaciones, “pero en esta elección, al variar la cifra repartidora, es probable que pueda cambiar”.

La gobernadora atribuyó estos errores en la confección de las actas a la inexperiencia de los vocales de mesa, “pues hubo mucho error en cuanto a las sumatorias, o el digitador remarcó muchas veces un número y el Ministerio del Interior no tenía facultades para enmendar esas actas”.

Finalmente, la autoridad informó que el Servel debería tener la información final en las próximas 24 horas.

votos y para concejales 16.341, “entonces deberían haber la misma cantidad de votos en cada una de las elecciones, pero aquí vemos que hay una diferencia muy grande y queremos saber dónde están esos votos”.

Peña se quejó de la falta de transparencia de este proceso a nivel nacional, “y por eso como grupo es que todo esto se transparente, porque si íbamos como candidatos a concejales era justamente para fiscalizar y eso es lo que estamos haciendo, mostrando que hay gente que está defendiendo a los votantes”.

En tanto, el candidato a un sillón edilicio por Calle Larga, Ariel Aguilera, expresó su molestia por esta situación, ya que en su comuna la diferencia entre los votos emitidos para la elección de alcaldes y la de concejales es de un 30%, “por lo que se trata de una diferencia enorme y aquí solo caben dos posibilidades; o que se han perdido o bien están sobrando votos de alcaldes.

“Podemos entender tal vez errores estadísticos de hasta un 5%, pero jamás de un 30%, ya que eso puede hacer cambiar una elección en forma comple-

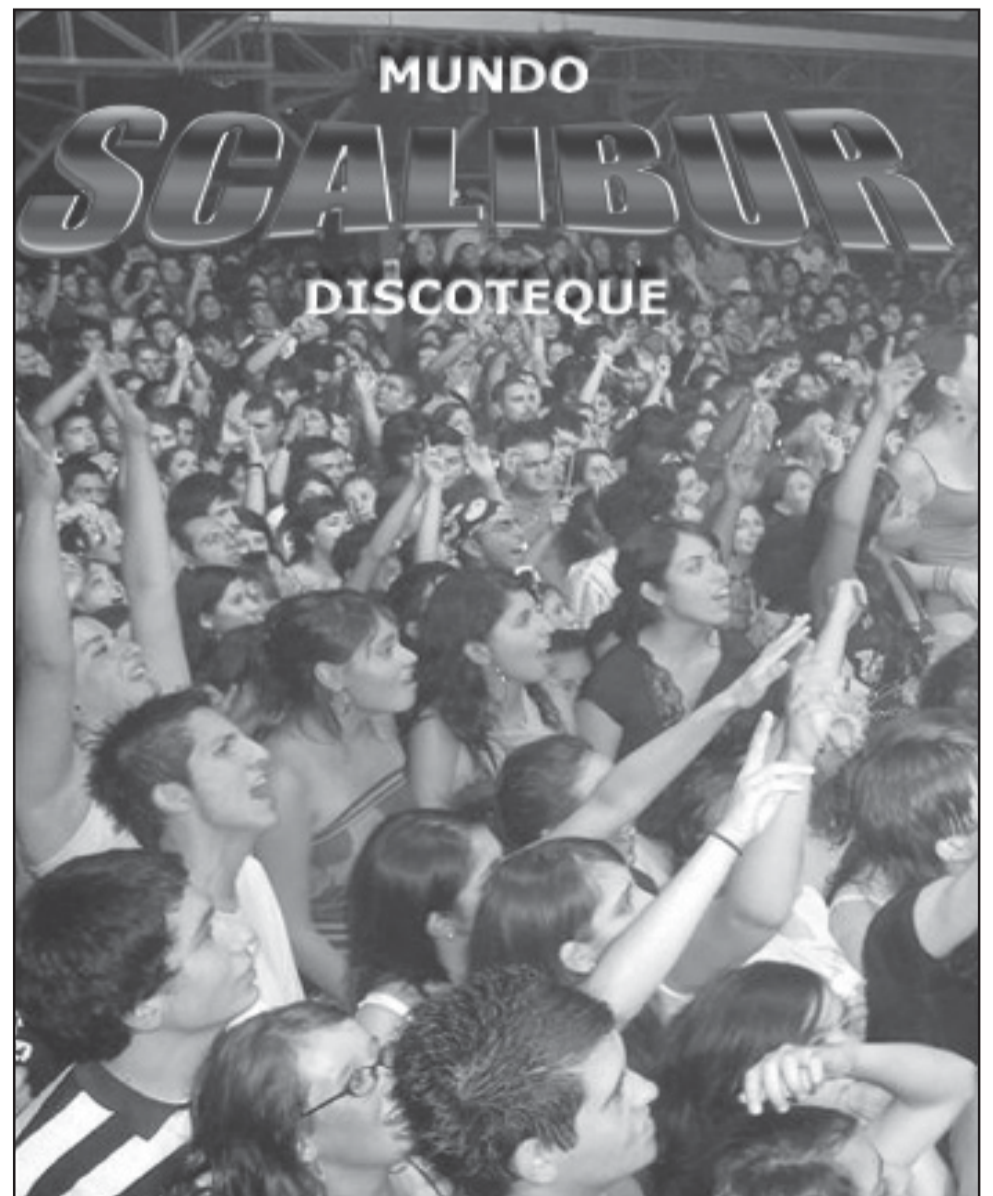
ta y por eso estamos aquí para garantizar que los procesos electorarios se desarrollen en forma normal”, fustigó.

Aguilera dijo que esta situación tiene ribetes de escándalo y pidieron a la Gobernadora que se realice nuevamente un conteo total de los votos, mesa por mesa.

Finalmente, el concejal electo Bernardo Monasterio, se sumó y apoyó la protesta de los candidatos perdedores, “pues la idea es que todo esto sea aclarado con el objeto de disipar cualquier duda respecto a esta elección”.



La Gobernadora Edith Quiroz aseguró que la proyección matemática permite garantizar los nombres de los ediles electos.



## PROGELEC



### CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

<ul style="list-style-type: none"> <li>● Postación</li> <li>● Montaje Industrial 2-7 toneladas</li> <li>● Traslado de maquinaria</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Trabajos en altura máxima 18 Mts.</li> <li>● Letreros propaganda y otros</li> <li>● Podas</li> <li>● Contenedores</li> </ul>
---	---

---

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**





# Alcalde electo Patricio Freire se reúne con organizaciones sociales

El Alcalde electo de San Felipe, Patricio Freire Canto, realizó sus primeras actividades en esa calidad este martes, instancia en que se reunió con el taller femenino Ángel Custodio de Buca-

lemu y con los dirigentes de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos.

El encuentro con el taller femenino se gestó durante la campaña que realizó Freire Canto por la comu-

na y este martes cumplió su compromiso de visitar a las mujeres de ese sector.

En la reunión el edil electo conversó con las integrantes del taller, ellas le plantearon sus inquietudes

y analizaron la posibilidad de mejorar este tipo de iniciativas.

“Elas están terminando los cursos durante este año, pero la idea es entregarles un fuerte impulso durante la gestión que comenzaremos. Las mujeres tienen ganas de participar y me pude dar cuenta que son muy prolijas en la realización de cada uno de sus trabajos, por ello vamos a potenciar estas iniciativas”, dijo Freire.

Este martes las mujeres fueron certificadas en la técnica del drapeado, y todas se mostraron muy entusiasmadas por continuar participando en este tipo de talleres.

Más tarde el candidato se trasladó hasta la Municipalidad para encon-



El recién electo alcalde de San Felipe, Patricio Freire, ya comenzó a empoderarse de su cargo y comenzó a reunirse con organizaciones sociales.

trarse con los dirigentes de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de San Felipe. En la oportunidad realizó una presentación a los participantes, donde les comunicó que las juntas de vecinos tendrán un lugar de importancia durante su gestión, dejando en claro que será un alcalde en terreno, fomentando la participación de los

vecinos y con una gestión enfocada en todos los sanfelipeños.

Durante el encuentro los dirigentes comentaron al alcalde electo sus principales inquietudes y las que afectan a los distintos sectores residenciales de la comuna, con consultas especialmente enfocadas en el proyecto de estacionamientos subterráneos.

Mario Marillanca Ramírez, alcalde reelecto:

## “Continuaremos caminando por la senda del progreso para Llay Llay”

“Tranquilo porque estoy consciente que hemos hecho las cosas bien”, así dijo sentirse el Alcalde Mario Marillanca, frente al proceso electoral que definía su tercer periodo como máxima autoridad local.

Marillanca comentó estar muy agradecido de la gente, enfatizando en que en estos 4 años que se vienen la comuna seguirá ganando proyectos, como ha sido hasta ahora.

- ¿Qué le pareció la votación obtenida?

- “Yo estoy más que conforme y agradezco a la gente que votó por mí, y también a la gente que participó en el proceso, ahora tenemos por delante muchas tareas, el año que viene es un año electoral donde van a surgir muchos recursos que lógicamente queremos que lleguen a la comuna de Llay Llay para beneficio de nuestros ciudadanos, así es que la invitación es a trabajar en todos nuestros proyectos para poder mejorar la calidad de vida de nuestra población”.

- ¿Cómo recibió la noticia del triunfo?

- “Cuando se confirmó que había ganado, yo fui al Liceo y la gente me recibió con aplausos y abrazos, fue muy emocionante, porque

es gente que uno ve a diario muchas veces y no se imagina que a uno le llega tan hondo este tipo de eventos, así es que feliz y emocionado, más aún cuando surgió en forma espontánea la caravana, yéndonos finalmente a la discotheque Zona Cero, donde hubo mucha gente, y pudimos expresar la alegría de este triunfo, para poder seguir por el crecimiento y progreso de nuestra comuna”.

- ¿Qué le diría a la gente que confió una vez más en usted?

- “Expresarle a la gente que todo lo que dije en mi campaña se cumplirá, tenemos muchos proyectos, uno aprende en este tema y genera muy buenos contactos, de todo tipo, técnicos y políticos, así es que los próximos 4 años vamos a mejorar sustancialmente nuestra comuna, desde todo punto de vista, así es que la gente de la Villa Amanecer, de Santa Teresa, de Los Altos de Llay Llay, del sector rural, con el alcantarillado, la gente de toda la comuna con las luminarias, cámaras de vigilancia, sedes sociales, entre muchos más, continuaremos por la senda del progreso para Llay Llay”.

- ¿Qué le parece el Concejo ganador?



El Alcalde reelecto alcanzó el 57,42% de los votos, siendo este su tercer periodo, superando al candidato de la coalición, Marco Flores, por más de mil trescientos votos.

- “Me parece bien, estoy muy conforme, es un Concejo bastante equilibrado, con el que espero podamos hacer muchas cosas por la comuna, quedaron fuera los que debían quedar, se lamenta de todas maneras que podría haber quedado Rigoberto Meneses, un joven profesional que sin duda generaría un aporte en su sector, pero en general los concejales forman un buen equipo para trabajar en conjunto porque ya estos concejos tienen que ser mucho más técnicos, profesionales y focalizados en el bienestar de la gente, la parte política está pasando a un segundo plano”.

## Concejal electo Basilio Muena agradeció el apoyo que le entregó la comunidad

El recién electo concejal Basilio Muena agradeció el apoyo de la ciudadanía de San Felipe, a su equipo de trabajo y a su familia por haber logrado los votos necesarios para instalarse en el Concejo Municipal de San Felipe.

Además reconoció el



Basilio Muena resultó electo concejal y agradeció a la comunidad por su apoyo.

trabajo realizado por Rolando Stevenson durante todo este tiempo, quien seguirá aportando a la comuna de San Felipe desde otros frentes, luego de alcanzar el segundo lugar de las votaciones para Alcalde.

“Dejamos lo mejor de nosotros para lograr un triunfo, la ciudadanía se manifestó, entregó una mayoría a otro candidato, lo respetamos pero el llamado a estar tranquilos, a respetar los resultados y estar tranquilos porque mojamos la camiseta de la coherencia política que es tan importante”.

Muena señaló además que apoyará todas las iniciativas que vayan en beneficio de la comunidad de San Felipe, con la idea de recupe-

rar la comuna para las familias y mejorar la infraestructura.

“Hay muchas cosas que debemos hacer, eso lo dijimos en campaña, y lógicamente lo mantengo, trabajar con la cercanía, ayer y hoy hemos recorrido diversos sectores, me he reunido con diversos sectores, me he reunido con grupos de adulto mayor, con talleres femeninos, en la tarde tengo que acompañar a un grupo de vecinos al Concejo Municipal, estamos trabajando con la gente como corresponde”, sostuvo Muena.

El electo concejal dijo que se logró el objetivo de ganar la concejalía y ahora estará enfocado en trabajar con la comunidad.



## Por el borde del río Aconcagua Próximo mes podrían comenzar trabajos de limpieza en el acceso a San Felipe

Con el objetivo de evaluar la posibilidad de limpiar el sector del nuevo acceso a San Felipe, en el borde del río Aconcagua, se trasladó hasta el lugar la Gobernadora Provincial Patricia Boffa.

La limpieza se planea realizar debido a que en un sector de la ribera del río, a la altura de la villa 250 Años, existe maquinaria de Vialidad trabajando para limpiar el lugar y esas máquinas se utilizarían en el

sector de acceso a la comuna.

Ese trabajo debería comenzar el próximo 10 de noviembre, después de que termine la limpieza en la villa 250 Años, Renacer y Sol Naciente.

“Ahora tenemos las máquinas aquí, lo mismo que las máquinas que están trabajando en el sector del puente Negro hacia la Hacienda Quilpué, están limpiando, sacan la mugre, se recoge la mugre y continúa



La Gobernadora señaló que el próximo mes podrían comenzar los trabajos de limpieza en el borde del río Aconcagua, en el sector de acceso a la comuna de San Felipe.

la limpieza”, dijo la autoridad provincial.

Además existe un compromiso con los vecinos de estos sectores para tomar la patente de los vehículos que se acerquen a botar basura, y así identificarlos y multarlos, todo con el objetivo de que no se vuelvan a producir estos microbasurales.



De izquierda a derecha: Profesora Karla Otárola Castañeda; Profesor Gastón Gaete Coddou; Expositor y Profesor Salim Rabi; Profesor y Director Departamento Disciplinario de Historia, Eugenio Del Villar; Expositora señora Gloria Mundaca, y el Expositor Abel Cortés, Profesor de Historia y Geografía.

## Segundas Jornadas de Patrimonio del Aconcagua se efectuaron en la UPLA

Este lunes 29 de octubre, de 10,00 a 13,00 horas, se realizaron las Segundas Jornadas de Patrimonio del Aconcagua, actividad desarrollada en el Campus San Felipe de la Universidad de Playa Ancha y organizada por el Depto. Disciplinario de Historia, más específicamente la carrera de Pedagogía en Historia y Geo-

grafía.

Así lo informó el coordinador del evento, Gastón Gaete Coddou, académico de dicha casa de estudios, quien destacó que se trató de una serie de ponencias dictadas por destacados expositores del valle de Aconcagua, sobre lo que significa el patrimonio y sus principales manifestaciones locales.

La primera ponencia la dictó Gloria Mundaca y se denominó: ‘Petroglifos, Arte del Valle del Aconcagua’. La segunda Ponencia fue ‘Patrimonio y fotografía histórica en Los Andes. El caso Archivo Miniño Carmona’. La tercera, en tanto, correspondió a Salim Rabi: ‘Trabajo de restauración en Hacienda Lo Vicuña’.

20 de Marzo 2007 **96.5 FM VIDA** 20 de Marzo 2011

**4 años marcando la diferencia**  
**Primera sintonía comunal**  
**Fm Vida ¡siempre junto a ti!**

radiofmvida@gmail.com **96.5** noticiasfmvida@gmail.com  
502040 502557

**Hotel y Restaurant REINARES**

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Gondell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

**ENTRADA**

**TEATRO MUNICIPAL SAN FELIPE**

**OCTUBRE 2012**

**MIÉRCOLES 31 - 20:00 horas**

**CINE FICCION**



# Parte estudio de ingeniería para nueva ruta que uniría San Felipe y Petorca

La dirección de Vialidad de la V Región partió con el estudio de ingeniería de la nueva ruta que unirá la comuna de San Felipe con Putaendo y Cabildo y todo el valle de Petorca, y que

contemplaría su construcción por la ribera oriente del río Putaendo.

Así lo dio a conocer Jorge Aguirre, jefe del departamento de Proyectos de la dirección de Vialidad y director subrogante de la en-

teridad, quien visitó la comuna para dar a conocer el proyecto a las autoridades provinciales y comunales.

Según explicó Aguirre, años atrás se hizo un estudio de prefactibilidad, donde participaron todos los servicios públicos, el que tenía como objetivo buscar la mejor alternativa para lograr la conectividad de la ruta E41, que viene de Cabildo y llega a Putaendo, a través del puente de ese mismo nombre.

En esa oportunidad se analizaron una serie de alternativas, tomándose finalmente la decisión de estudiar la opción que va por el río Putaendo, específicamente por la ribera oriente,

bajando el río por el sector derecho.

Con ese tema ya definido, se comenzó con el estudio de ingeniería y por estos días se está analizando el diseño de la ruta, que va a generar una vía estructurante que permitirá una conectividad directa de la comuna de San Felipe con Putaendo, Cabildo y todo el valle de Petorca, logrando además un tránsito más expedito, menores tiempos de viaje y menor tránsito de vehículos.

“Es una buena solución y se la venimos a explicar a las autoridades para ir tomando decisiones en conjunto, porque son proyectos participativos, después vamos a estar con la comunidad haciendo un trabajo con ellos, porque el ministerio de Obras Públicas quiere realizar el mejor proyecto pero con la gente, porque la idea es que nosotros vamos a hacer la obra, ahora estamos haciendo el diseño, pero la idea es que en con-

junto hagamos la mejor solución”, dijo Aguirre.

El director (s) además indicó que este camino tendrá dos alternativas, una el camino que llega a la 60 Ch, donde la persona que lo recorre podría conectarse a la concesión que está en proyecto o bien pasar y conectarse a la actual 60 Ch, es decir va a tener esas dos posibilidades.

Este proyecto es financiado por fondos sectoriales, de la dirección de Vialidad, y no es concesionado, aunque va a acceder a una concesión, pero el usuario va a tener una alternativa propia para trasladarse.

De acuerdo a los plazos, el estudio debería estar terminado a fines del 2013, con las revisiones hechas, para luego pasar a una etapa de expropiación que seguramente tendrá que realizarse en algunos puntos del recorrido de la ruta.

“La expropiación es un año o año y medio, todos los trámites legales, los pagos



El Director (S) de Vialidad a nivel regional, Jorge Aguirre, señaló que la reunión de este martes tenía como objetivo informar a las autoridades el inicio del estudio de ingeniería de la ruta que uniría San Felipe con Putaendo y el valle de Petorca.

que tiene que hacer el ministerio a las personas, entonces eso significaría un año, un año y medio más y de ahí de acuerdo a los recursos disponibles comenzar obras”, indicó el director.



## INTEGRATE AL EQUIPO

### ! Se parte del nuevo Santa Isabel Los Andes!

Nuevo Santa Isabel ubicado en Los Andes busca personal con o sin experiencia para desempeñarse en cargos como: bodega, cajeros/as, reponedores distintas áreas, aprendiz panadería, carnicería, pastelería, etc.

Ofrecemos tres jornadas laborales, Full Time 45 hrs, Part Time 30 hrs, Peack Time 20 hrs.

Ofrecemos integrarte a prestigiosa empresa con excelentes beneficios: Capacitación, Colación, Convenios, descuentos etc, No te pierdas esta oportunidad.

Interesados presentarse con su CV actualizado el día Miércoles 31 de Octubre desde las 09:00 a 13:00 hrs en Santa Isabel calle Yungay 1150, San Felipe (ingresar por acceso a Personal calle Troncal). No Faltes!!

**Diario El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL  
Salinas N° 348 - San Felipe  
Fono 343170 - Fax 343173  
www.eltrabajo.cl

# ELIGE PREVENIR

Sigue estos consejos y previene:  
**Cólera, Hepatitis A y Diarreas.**

**Lávate las manos** con agua y jabón antes de comer, preparar alimentos y después de ir al baño.

**Lava bien frutas y verduras** antes de comerlas.

No consumas **mayonesa casera**.

Usa y consume **sólo agua potable**. Si no dispones de ella hiévela.

**SALUD RESPONDE**  
**600-360-7777**  
PROFESIONALES DE LA SALUD ATENDIENDO TUS LLAMAS LAS 24 HORAS LOS 7 DÍAS A LA SEMANA.  
www.saludresponde.cl

Militario de Salud  
Gobierno de Chile

**HUESO CARNUDO**  
\$ **998.-**  
Kg

**TRUTRO DE POLLO**  
\$ **1.698.-**  
Kg

**GUATA CALLO**  
\$ **1.998.-**  
Kg

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**



## Liceo Bicentenario Cordillera campeones de la 5ª Región Todo listo para la 'Gran Final' en Talca de Oratoria y Deletreo en Inglés

Los más de 840 estudiantes del Liceo Bicentenario Cordillera de San Felipe, tienen muchas razones de estar orgullosos de estudiar en ese centro educativo, pues cuatro de ellos resultaron ser los grandes triunfadores regionales de la competencia de Inglés que se realizó recientemente en Viña del Mar y que les dio el pase a la gran final a nivel nacional, en donde sólo un liceo por cada región podrá participar por el título 2012.

Se trata de la categoría Quinto y Sexto Básico de competencia de 'Spelling Bee' (deletreo en inglés) y, de igual forma, se quedó con el triunfo en la categoría para alumnos de 7º y 8º Básico, de la competencia de 'Public Speaking', ambas realizadas por el Programa



Profesora de Inglés del Liceo Bicentenario Cordillera de San Felipe, Rosane Neumann.

Inglés Abre Puertas del Mineduc. El Cordillera participará los días 7 y 8 de noviembre en Talca, cuando Jesús Bustamante, Daniel Delgado, Lucas Fernández y Diego Lizcano, enfrenten a catorce equipos del país en la categoría 'Spelling Bee', status y capacidades logradas gracias al intenso trabajo personal de los jóvenes que vienen desarrollando grandes esfuerzos con Kaleigh Nelson, en calidad de Voluntario Angloparlante y la destacada profesora brasileña Rosane Neumann.

### CONDORITO VUELA ALTO

"El 'boleto' a la final, estos campeones se lo ganaron en la Universidad Santo Tomás de Viña del Mar, evento que fue organizado por el Programa Inglés Abre Puertas del Ministerio de Educación. De igual forma, en la competencia de oratoria, 'Public Speaking', el alumno Diego Lizcano se quedó con el triunfo tras realizar una impecable presentación de 'Condorito y sus amigos'", comentó a **Diario El Trabajo** Rosane Neumann, Profesora de Inglés del Cordillera.

Los colegios que llegaron a esta instancia defini-

toria son quienes avanzaron previamente en los Torneos Provinciales. "En esta final, el Liceo Bicentenario Cordillera de San Felipe representará a la Región Valparaíso en la Final Zonal que se realizará en noviembre junto a colegios de las regiones Metropolitana del Libertador Bernardo O'Higgins y del Maule", agregó Neumann.

El alumno del Liceo Bicentenario Cordillera de San Felipe, Diego Lizcano, se mostró muy emocionado al conocerse los resultados del concurso de oratoria 'Public Speaking', donde triunfó con un excelente puntaje, alcanzando con ello su derecho a representar a la región en la final zonal del certamen. El Jurado, en esta competencia evaluó contenido, razonamiento, evidencia, credibilidad, respuesta a preguntas, expresión y entrega, en su presentación sobre el tema 'Condorito y sus amigos'. **Diario El Trabajo** habló con Diego Lizcano, quien dijo que "estoy más que orgulloso, nunca me esperé el puntaje tan alto sobre mi trabajo de Condorito y sus amigos, estoy también sorprendido de ver mi capacidad de aceptar retos cada vez más grandes,



Jesús Bustamante, Daniel Delgado, Lucas Fernández y Diego Lizcano, son acompañados por la Profesora de Inglés Rosane Neumann, muestran sendos trofeos recientemente obtenidos en esta aventura estudiantil de primer nivel.

desafíos que no logro superar sin la ayuda de mis compañeros de clase y mis profesoras", indicó el gran campeón de Oratoria en inglés.

### FINAL REGIONAL

En la categoría 'Spelling Bee', llegaron a esta Final Regional el Colegio Labranza de Dios; Colegio Winterhill; Escuela Carmen Romero Aguirre; Colegio Salesiano de Valparaíso; Colegio

Tierra del Fuego; Colegio Fundación Educacional Fernández León y nuestro ganador Liceo Bicentenario Cordillera de San Felipe. En la categoría correspondiente al Torneo Regional 'Public Speaking', tras el Liceo Bicentenario Cordillera de San Felipe, el segundo lugar fue para el Colegio Fernández León de San Antonio, seguido por los colegios Fénix de San Antonio (3º) y la

Escuela Bucalemu de San Felipe (4º).

Los gastos de transporte y hospedaje a la delegación estudiantil del Cordillera es pagada por el Ministerio de Educación. En **Diario El Trabajo** le deseamos a estos cuatro sanfelipeños la mejor de las suertes en esta Final Nacional de Oratoria y Deletreo en Inglés.

**Roberto González Short** [rgonzalez@eltrabajo.cl](mailto:rgonzalez@eltrabajo.cl)

## Abuelos de Bellavista compartieron el Mes del Adulto Mayor en Bellavista

Este año se realizó un desayuno en honor a los abuelos del Club Adulto

Mayor de Bellavista en la Escuela Carolina Ocampo García, pues culminaron las

actividades en las que a lo largo de octubre ellos participaron.

En la oportunidad los alumnos prepararon números artísticos destinados al gusto de nuestros Adultos Mayores, el que este año estuvo cargado de recuerdos, risas, canto y bailes.

Los más pequeñitos recibieron el poema 'Abuelos', dándoles un lindo saludo lleno de ternura y cariño que sólo ellos saben expresar. Los

alumnos de 1º y 2º Básico cantaron canciones de nuestro folclor popular. Los cursos 3º y 4º bailaron al ritmo de música variada y los más grandes de la escuela, hicieron de las suyas contando chistes de abuelitos, sacando muchas carcajadas a los asistentes. Los abuelos también tuvieron su oportunidad y deleitaron a los presentes con

canciones, poemas y payas, algunas de las mismas fueron nuevas para muchos. **Diario El Trabajo** saluda cordialmente a todo el personal de la Escuela Carolina Ocampo, por atender con respeto y dignidad a quienes lo dieron todo por el desarrollo de nuestro país. **¡Felicidades Adultos Mayores de Bellavista!**



Llenos de alegría y como buenos amigos, niños, jóvenes y Adultos Mayores, disfrutaron juntos más que un desayuno, compartieron unidos un momento de amistad y regocijo como los buenos vecinos que son

### Éxito religioso que lleva cinco años Sanfelipeños ansiosos por celebrar 'Misa de La Luz' de este miércoles

Luego de que en **Diario El Trabajo** publicáramos el artículo sobre el connotado evento religioso llamado 'Misa de La Luz' que se realiza en el Cementerio Municipal en El Almendral, decenas de personas han estado llamando a nuestro medio para consultar sobre dicha actividad. Nuestro medio recuerda a los lectores que esta

'Misa de La Luz' se realizará el próximo miércoles 31 de octubre, a las 21:00 horas en el Cementerio Municipal del Almendral, San Felipe.

Esta celebración eucarística comenzó hace cinco años, por iniciativa del Padre Eugenio Duque, párroco de San Antonio de Padua, Almendral.



# Parvularias del Campanitas se oponen al Halloween Realizan en Jahuel primera Fiesta de la Primavera del Valle de Aconcagua

Aunque ya pasaron 33 años desde que Anita Ward hiciera famoso aquel tema musical 'Ring My Bell' (Sueña mi cama) en 1979, ahora le toca el turno a las 'Campanitas de Jahuel' hacerse notar con su alegría y juegos infantiles. Se trata del Jardín Infantil y Sala-cuna Campanitas de Jahuel, ubicado en Santa Filomena, quienes están celebrando esta semana la primera

Fiesta de la Primavera que se realiza en el Valle de Aconcagua. Para lograrlo, las catorce parvularias que atienden a los 52 pequeños en ese centro parvulario, realizarán una caravana por todos los rincones de Santa Filomena durante la mañana de este miércoles.

### NO AL HALLOWEN

Mientras hoy es celebrada a nivel mundial la fiesta

pagana de origen celta 'Halloween', ritual macabro en la que Halloween (contracción de All Hallows' Eve, 'Víspera de Todos los Santos') y también conocido como Noche de Brujas o Noche de Difuntos, las parvularias del Campanitas dijeron a nuestro medio que ellas no respaldan ni honran tal actividad y por el contrario, harán algo completamente diferente con el concepto de



Ellos son parte de los 52 pequeños que hoy miércoles realizarán un amplio recorrido disfrazados por toda la región de Santa Filomena y Jahuel, la primera Fiesta de la Primavera del año que se celebra en el Valle de Aconcagua.

Estos bebés son mimados y bien atendidos por estas parvularias del Campanitas, la Primera Infancia de estos santamarianos transcurre entre juegos y muchos cuidados personalizados.



las mascaradas.

"Este miércoles 31 de octubre, queremos celebrar nuestra Fiesta de la Primavera, los niños estarán disfrazados, pero no con máscaras de Halloween, nosotros no apoyaremos esta insana costumbre introducida a nuestro país, buscamos que los niños sean disfrazados de mariposas, pajaritos, conejitos o lo que sea, pero menos de figuras demoníacas ni violentas", comentó a **Diario El Trabajo** Alejan-

dra Contreras, Encargada (S) del Campanitas.

"En horas de la tarde también realizaremos una fiesta familiar con los apoderados y los pequeños, tendremos juegos, golosinas, música y toda alegría de estas campanitas, ellos son nuestra razón de existir como parvularias", dijo Contreras. Este centro parvulario fue inaugurado el martes 26 de mayo de 2009 gracias a una inversión de aproximadamente 80 mi-

llones de pesos.

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl



Alejandra Contreras, Encargada (S) del Campanitas.

**SOMOS BUENOS PARA**  
*enjoy*

BIENVENIDOS A **enjoy**,  
A TODOS LOS QUE NOS  
GUSTA PASARLO BIEN

**enjoy**  
SANTIAGO  
AUTOPISTA LOS LIBERTADORES, KM 33

enjoy.cl



Obispado y Unión Europea asesoraron el proyecto

## Buscando soluciones presentan 'Agenda de la Mujer' 2012-2013

En el marco del Proyecto 'Incorporando género en la reconstrucción: Mujeres líderes y nuevas tecnologías para el ejercicio ciudadano', que ha coordinado el Observatorio de Género y Equidad y ha sido financiado la Unión Europea durante 2011 y 2012, mujeres líderes de tres comunas del Valle de Aconcagua, asesoradas por profesionales del Obispado de San Felipe, elaboraron y presentaron la 'Agenda de la Mujer', en la cual expresaron las principales necesidades que las afectan y propuestas de acción para abordarlas.

Las propuestas, que se realizaron en Rinconada de Los Andes, Calle Larga y Putaendo, tienen relación con la generación de espacios de encuentro, formación, capacitación y cultura para las mujeres de cada comuna; creación de espacios municipales de primera acogida y contención para mujeres que sufren

violencia intrafamiliar; fiscalización de las condiciones en que trabajan las mujeres temporeras; programas de regularización de estudios para mujeres con horarios ajustados a sus posibilidades y oportunidades de trabajo en jornadas parciales, entre otras propuestas particulares para cada comuna.

### FUERZAS VIVAS

Esta iniciativa ha permitido además, que las organizaciones de mujeres participantes como el Centro de la Mujer Eloísa Díaz de Calle Larga; Manos Solidarias de Rinconada y el Círculo de Lectura de Mujeres de Lo Vicuña de Putaendo, se fortalezcan y sus dirigentes sean empoderados y trabajen por la incorporación de la perspectiva de género a los procesos de desarrollo local.

Ellas participaron, desde Abril de 2011, en tres espacios de formación: una capacitación en Tecnologías



Tanto en Putaendo, Calle Larga y Rinconada de Los Andes, estas mujeres siguen luchando por encontrar soluciones aplicables a situaciones puntuales que agobian a la mujer aconcaguina.

de la Información y la Comunicación (Tics), una primera Ronda de Talleres de Formación en la temática de género, y una segunda Ronda de Talleres orientada a la formación de las líderes en ejercicio ciudadano e incidencia.

Cabe señalar que este Proyecto surgió con el objetivo de fortalecer la capacidad de mujeres líderes para

incidir e interlocutar con autoridades locales, de modo de hacer visibles sus necesidades específicas. Lo anterior, financiado por la Unión Europea, quien vuelve a apoyar a Chile para fomentar el control ciudadano en la reconstrucción, dado que las mujeres fueron las más afectadas con las consecuencias del terremoto del 27 de febrero de 2010

El proyecto se encuentra en su etapa final, pero las mujeres participantes han quedado organizadas en el Colectivo de Mujeres de Aconcagua, con la idea de seguir formándose en temáticas de género para lo-

grar incidir en decisiones que se encaminen a alcanzar mejores condiciones de vida para las mujeres y una sociedad más igualitaria, preparándose para enfrentar futuras catástrofes.

**Roberto González Short.**

### EXTRACTO

En juicio hipotecario caratulados "**BANCO DEL ESTADO con ALFARO GARCIA LOURDES**", Rol N° 97998-2009, del 1° Juzgado de Letras de San Felipe, calle Pedro Molina N° 2, San Felipe, el día 09 de noviembre de 2012 a las 11:00 horas, se llevará a efecto el segundo remate de una propiedad ubicada en PASAJE SAN FRANCISCO N° 126, VILLA LA CAPILLA DE LAS NIEVES, comuna de Calle Larga, Ciudad y Provincia de Los Andes, inscrita a fs. 732 vta., N° 1093, del registro de propiedad del año 2008, del Conservador de Bienes Raíces de Los Andes. Mínimo para la subasta asciende a la cantidad de \$12.263.335.- Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de 5 días efectuada la misma.- Para participar en subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente 10% mínimo para las posturas en vale vista a la orden del Tribunal, depósito bancario o dinero efectivo.- Bases y demás antecedentes en autos señalados en Secretaría del Tribunal. San Felipe, octubre de 2012.

30/2

### EXTRACTO

En juicio hipotecario caratulados "**BANCO DEL ESTADO con GOMEZ MAUNA**", Rol N° 92691-2008, del 1° Juzgado de Letras de San Felipe, calle Pedro Molina N° 2, San Felipe, el día 15 de noviembre de 2012 a las 11:00 horas, se llevará a efecto el segundo remate de una propiedad ubicada en AVENIDA VALLE HERMOSO N° 61, CONJUNTO HABITACIONAL VILLA EL SOL, comuna de Catemu, ciudad y provincia de San Felipe, inscrita fs.814 vta. N° 757, del registro de propiedad del año 2007, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo para la subasta asciende a la cantidad de \$9.364.453.- Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de 5 días efectuada la misma. Para participar en la subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente 10% mínimo para las posturas en vale vista a la orden del Tribunal, depósito bancario o dinero efectivo.- Bases y demás antecedentes en autos señalados en Secretaría del Tribunal. San Felipe, octubre de 2012.

30/2

### EXTRACTO

Por resolución de fecha 22 de octubre de 2012 en causa sobre interdicción y nombramiento de curador, Rol C-98958-2010 del Juzgado de Letras de San Felipe, caratulado "Urtubia con Lazcano", se cita a audiencia de parientes para el día 14 de noviembre de 2012 a las 10:00 horas para efectos de declarar la interdicción por demencia de Rosa Elvira Lazcano y nombramiento de curador de ésta a Elena del Carmen Urtubia Lazcano.

31/3



**El Consejo de Administración de Comunidad de Regantes Canal Zaino, rol único tributario N° 65.021.022-0.** Dentro de las facultades y en conformidad a las disposiciones establecidas en el ART. 18 y 19 de los Estatutos Sociales y del Código de Aguas D.F.L. N° 1.122 del año 1.981 ART. 212.

Cita a sus socios de carácter obligatorio a **ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE SOCIOS** a realizarse el día Domingo 04 de Noviembre del año 2012 a las 9:00 Horas, en primera citación y a las 9:30 horas, en segunda citación, en la Sede Social de la Cooperativa de Agua Potable Santa Filomena Ltda. ubicada en Santa Filomena N° 925, Comuna de Santa María.

TABLA:

- \* Lectura Acta Anterior.
- \* Proyectos año 2012
- \* Puntos Varios.

EL DIRECTORIO.



**Buses Ahumada al servicio de San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO  
LOS ANDES - SANTIAGO**

**San Felipe: Reservas y confirmaciones  
343536 – 343559 – 510171 - 343558**

**Encomiendas, Av. Chacabuco 181 343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional



Cerca de mil personas entre clientes y trabajadores debieron ser evacuados.

# Incendio destruyó por completo bodegas del Líder en el Espacio Urbano

**LOS ANDES.-** Completamente destruidas resultaron las bodegas del Hipermercado Líder ubicadas en la parte posterior del Centro Comercial Espacio Urbano de Los Andes, a causa de un incendio ocurrido la tarde de ayer martes.

El siniestro se declaró a las 16:55 horas en el sector sur del edificio, propagándose rápidamente a toda la estructura donde habían guardados gran cantidad de productos combustibles, aparte de mercaderías y electrodomésticos.

En primera instancia una gran columna de humo negro era visible desde distintos puntos de la ciudad, comenzando a generar preocupación entre los vecinos.

Una vez que se dio la alarma, personal del Líder y el Espacio Urbano comenzaron la evacuación tanto de clientes como el personal del supermercado y tiendas aledañas, sin que se registraran personas lesionadas.

En total fueron evacuadas cerca de mil personas, estable-

ciendo Carabineros un perímetro de seguridad de 200 metros, ya que en dos ocasiones se sintieron fuertes explosiones.

Por la magnitud del incendio debieron concurrir unidades de la seis Compañías del Cuerpo de Bomberos de Los Andes, más el apoyo de carros y voluntarios de los cuerpos de Bomberos de San Esteban y Rinconada, así como también camiones aljibes de la Municipalidad y Esvál.

Los bomberos debieron trabajar por espacio de dos horas para poder controlar el fuego y evitar que se propagaran al resto de los locales del Espacio Urbano.

### HUMO TÓXICO

Debido a la quema de elementos combustibles comenzó a emanar humo tóxico, lo que obligó al Comité Provincial de Emergencias a efectuar un llamado a las personas que viven o trabajan en las inmediaciones del Espacio Urbano y el centro de la ciudad, a cerrar puertas y ventanas a fin de no verse afectados por la inhalación de estos productos.

Los daños en infraestructura y mercaderías aún no han sido cuantificados, pero se habla de varios millones de pesos.

A través de un comunicado, la empresa Líder señaló que junto con agradecer la labor de Bomberos, “la compañía se dedicará a ejecutar las tareas que permitan reabrir las puertas del local y del centro comercial al más breve plazo, de manera de seguir prestando nuestro servicio a la comunidad”.

Por su parte, el Comandante del Cuerpo de Bomberos de Los Andes, Joel Muñoz Monroy, señaló que los voluntarios debieron realizar un trabajo bastante arduo para controlar el fuego, ya que Los Andes concurrió con sus seis compañías de Bomberos, más la cooperación de Bomberos de Rinconada y San Esteban.

“Una de las cosas más complejas que tuvimos fue el humo tóxico que emanaba del siniestro y por eso tuvimos que trabajar con el carro cascada para poder llenar los equipos de oxígeno y autocontenidos para proteger a los bomberos”,



Imensas llamas y una enorme columna de humo tóxico provocó el incendio en las bodegas del Líder de Los Andes.



Una de las cosas más complejas fue el humo tóxico y por eso se tuvo que trabajar con el carro cascada.

aclaró.

El comandante confirmó que se produjeron explosiones, ante lo cual se debió dar orden de evacuar a los bomberos que estaban combatiendo las llamas, “debido a que por momentos nos dio la impresión que la estructura iba a colapsar en forma total”.

Asimismo, dijo que las llamas sólo destruyeron las bodegas y oficinas administrativas del supermercado, no así la sala de ventas que no resultó afectada.

Precisó que el supermerca-

do no quedó en condiciones de poder abrir sus puertas al público hoy miércoles debido a la destrucción de las cámaras de refrigeración, “además que la sala de ventas quedó llena de humo y es bastante complejo que puedan abrir el miércoles (hoy)”.

Respecto al origen del siniestro, dado el nivel de destrucción no es posible en primera instancia aventurar una causa, por lo cual habrá que esperar el informe especializado del Departamento Técnico de la institución.

## IST, a la **vanguardia** en gestión preventiva



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl





Lo conducía un adolescente junto a su madre

# Carabineros recupera vehículo robado desde la Región Metropolitana

Gracias a las cámaras de televigilancia se logró dar con el paradero de un vehículo que mantenía una orden de encargo por robo desde la Región Metropolitana, el que era conducido por un menor de 15 años de edad junto a su madre en pleno centro de San Felipe, desde donde fueron detenidos.

El hecho fue advertido

alrededor de las 23:00 horas del pasado lunes, cuando el operador de las cámaras advirtió la presencia de un vehículo marca Daihatsu estacionado en calle Traslaviña esquina Arturo Prat de esta comuna, el cual era conducido por un menor de 15 años identificado con las iniciales F.A.S.H.

En esos precisos instan-

tes, personal de Carabineros se trasladó hasta el lugar comprobando que en el interior del vehículo se encontraba el adolescente que esperaba la llegada de su madre identificada como Silvia del Carmen H.L. de 34 años de edad, quien fue detenida debido a que el automóvil pertenece a una mujer domiciliada en la comuna de Maipú, quien lo

reportó robado.

La Fiscalía de San Felipe formalizó sólo a la imputada residente en la comuna de Lo Espejo -quien mantiene antecedentes penales por el delito de receptación, quedando citada a una próxima fecha de audiencia de procedimiento simplificado.

**Pablo Salinas Saldías**  
psalinas@eltrabajo.cl



Carabineros logró dar con el paradero del vehículo robado desde la región Metropolitana donde se dio aviso a su propietaria para ser entregado.

## Tribunal de Garantía mantiene prisión preventiva a parodocente del Colegio Inglés acusado de abuso sexual

LOS ANDES.- El Tribunal de Garantía de Los Andes mantuvo la medida cautelar de prisión preventiva

en contra del parodocente del colegio Inglés Humberto Saldívar Gamboa, quien está imputado por cuatro

delitos de abuso sexual infantil cometidos en contra de alumnas de ese colegio entre abril y agosto de este año, durante las clases de computación.

La audiencia de revocación de medidas cautelares había sido solicitada por la defensa del Analista de Sistemas en virtud a que algunas circunstancias del proceso habían cambiado, como la colaboración prestada a la investigación para el esclarecimiento de los hechos, existiendo otras

medidas cautelares menos intensas que permitían asegurar los fines del procedimiento como el arresto domiciliario total.

Sin embargo, el Juez Luis Araya consideró las circunstancias de la formalización no habían cambiado, por lo cual mantuvo la cautelar de prisión preventiva.

Cabe recordar que Saldívar se encuentra privado de libertad desde el 28 de agosto de este año cuando fue formalizado por estos hechos.

La Defensa del parodocente Humberto Saldívar había solicitado la revisión de las medidas cautelares que afectaban al imputado.





**HYUNDAI** NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

# OPORTUNIDAD ÚNICA

SOLO 100 UNIDADES



**HYUNDAI i10**  
1.1 GLS MT (BASE)

**\$3.990.000\*** PRECIO INCLUYE BONO DE \$700.000\*

SOLO CON FINANCIAMIENTO INTERMEDIADO POR AMICAR




CHACABUCO 255, SAN FELIPE.  
TELÉFONO: 511581 • FAX: 512647



\*El bono de \$700.000 se aplica sólo a venta con financiamiento intermediado por AMICAR, con un pie máximo de un 30% y 36 meses plazo. Para otro tipo de financiamiento el bono será de \$200.000. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Tasas vigentes en portal Amicar. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en www.amicar.cl. Bono válido hasta el 31/10/2012 o hasta agotar stock de 100 unidades. Fotografía con opcionales. Precio no incluye flete en Santiago o a regiones. Esta promoción no es acumulable con otras promociones vigentes. Unidades con immobilizador corresponden a las arribadas a Chile a contar del 01 de abril de 2012. Todos los modelos Hyundai vienen con dispositivo immobilizador salvo vehículos comerciales y Porter. Algunas unidades arribadas al país con anterioridad podrían no contar con este dispositivo.



# Denuncia encubrimiento de hallazgo de osamentas de religiosa en jardín

**PUTAENDO.-** Un testigo denunció formalmente ante la Fiscalía de San Felipe haber presenciado la exhumación ilegal de restos humanos que pertenecerían a una religiosa y que fueron descubiertos entre los meses de mayo y junio del presente año, los que volvieron a ser enterrados en uno de los jardines del Mercado Dolores Otero (ex Escuela

**Testigo asegura que encontraron restos óseos cercenados de una religiosa, los que fueron enterrados en jardín de mercado de la comuna**

Parroquial), que se encuentra ubicado frente a la plaza de la comuna y que pertenece a la administración de la Iglesia San Antonio de Putaendo.

Esta información fue en-

tregada a nuestro medio hace más de 40 días, pero recién este lunes 29 el testigo formalizó su declaración ante Carabineros, la que ya se encuentra en poder del fiscal, quien durante las



Jardín donde eventualmente habrían sido enterradas las osamentas.

## Formalizan a sujeto que sustrajo especies desde tienda Sodimac

Tras una orden de detención un sujeto fue formalizado por los hechos ocurridos el pasado 4 de agosto

cuando sustrajo diversos packs de pilas alcalinas desde la tienda Sodimac de la comuna de San Felipe sin

cancelar su valor.

Según la investigación que abordará la Fiscalía, el imputado identificado como Omar Alejandro F.M. fue retenido por el personal de seguridad de dicha tienda cuando ocultó al interior de un bolso diversos pack de pilas alcalinas para dirigirse hasta el sector de las cajas registradoras sin pagar el costo de \$59.000.

Durante la audiencia, el imputado no aceptó responsabilidad en los hechos por lo que se fijó una nueva fecha de juicio oral ante el Juzgado de Garantía de San Felipe para resolver el caso.

**Pablo Salinas Saldías**  
psalinas@eltrabajo.cl

próximas horas se constituirá en el mercado Dolores Otero y ordenará una serie de diligencias que podrían ser derivadas a la Brigada de Homicidios de la PDI o al Laboratorio de Criminalística de Carabineros, y que contemplarán la excavación en el lugar exacto en el cual el testigo asegura fueron enterrados los restos humanos.

Hemos logrado conversar con el sacerdote Pedro Salinas, quien se mostró impactado por la denuncia, asegurando que colaborarán en todo lo que corresponde para esclarecer los

hechos, comprometiéndose una vez de realizadas las primeras diligencias, a conversar con nuestro medio para entregar su versión.

En el ámbito extraoficial, Diario El Trabajo tomó conocimiento que efectivamente se habrían encontrado restos de huesos cercenados que podrían pertenecer a animales y que fueron vueltos a enterrar, situación que se clarificará una vez que éstos sean encontrados y periciados por los organismos especializados, sin embargo, esta información ex-

traoficial contrasta con los antecedentes que ya entregó el principal testigo de este escabroso caso y que se encuentra en este momento en manos de la fiscalía de San Felipe.

**Patricio Gallardo M.**

El imputado deberá comparecer ante el Juzgado de Garantía de San Felipe.



### QUEBRADA HERRERA

#### BONITA PARCELA

23.000 m2 colindantes plantados, derechos aguas Calle Ortiz frente Iglesia y Carabineros  
**\$ 39.000.000.-**  
95385364 - 93308121

**DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS**  
ESTUDIO JURÍDICO

SALINAS 348, OF. 13 - 2° PISO - SAN FELIPE - FONO: 505015

**AYUDA ENCUESTRE VERDAD**

**PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA**

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua

Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

**100% garantizado en presencia de cliente**  
Se paga después del resultado  
Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

**RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750**

ATIENDE EN SU PROPIA CASA  
**AVDA. MIRAFLORES 1266**  
A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE

**Cecilia Silva Cruzatt**

ASESORÍAS PROFESIONALES DE DISEÑO

- | Modelado y Renderizado 3D
- | Planimetrías
- | Fotomontajes
- | Aplicaciones Gráficas, Catálogos
- | Diseño de Imagen Corporativa
- | Diseño de Págs. Web

DATOS DE CONTACTO  
e.mail: [ceciliasilvacruzatt@gmail.com](mailto:ceciliasilvacruzatt@gmail.com)  
celular: 7 8616751

**¿Quiere dar solidez a su marca?**

**Hágase socio de marcas sólidas**

**CARLOS CONDELL**  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO/FAX:  
**51 42 38**  
WWW.RADIOCARNAVAL.CL



# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

## El sábado el Uní deberá sorprender al líder si quiere seguir en Primera A

Unión San Felipe deberá rendir este sábado (16.00 horas) un duro examen ante Palestino, el actual líder del torneo de Clausura. En el encuentro contra el conjunto de colonia, el Uní intentará mantener el nivel de juego mostrado frente a Colo Colo que le permitió ganar ese importante partido.

Para los albirrojos es imprescindible sumar para llegar con posibilidades de evitar el descenso directo a la última fecha del torneo, esto porque Cobresal chocará con La Serena (los serrenenses pueden bajar si caen con los mineros) en El Salvador y cualquier resultado que se dé en ese cotejo, condicionará las opciones de los sanfelipeños de seguir en la elite del balom-

pié rentado nacional, si es que éstos no logran rescatar algún botín desde el estadio Municipal de La Cisterna.

### Programación 16<sup>o</sup> fecha torneo de Clausura:

Viernes 2 de Noviembre. Universidad de Concepción - Rangers.

Sábado 3 de Noviembre. Antofagasta - Colo Colo; Palestino - Unión San Felipe; Cobresal La Serena; Iquique - Unión Española; Audax Italiano - O'Higgins.

Domingo 4 de Noviembre.

Cobreloa - Santiago Wanderers; Universidad de Chile - Universidad Católica; Unión La Calera - Huachipato.

### Tabla Anual

Lugar	Ptos.
1.- U. de Chile*	66
2.- Iquique	62
3.- O'Higgins	55
4.- Colo Colo	53
5.- U. Católica	51
6.- Palestino	47
7.- Rangers	47
8.- Unión Española	45
9.- Huachipato	45
10.- Cobreloa	43
11.- Audax Italiano	40
12.- Unión La Calera	39
13.- Antofagasta	36
14.- Sto. Wanderers	33
15.- U. de Concepción*	32
16.- U. San Felipe 31 DIF: -11	
17.- Cobresal 31 DIF: -26	
18.- La Serena	29

\*Descienden los dos últimos.

\*Los equipos que ocupen los lugares 15<sup>o</sup> y 16<sup>o</sup> deberán jugar la Promoción.

\*Un partido menos.



Unión San Felipe se impuso con claridad a Colo Colo, ahora los albirrojos intentarán hacer lo mismo ante Palestino, en La Cisterna.

## San Felipe reunirá a los mejor del basquetbol formativo de Chile

Un evento cestero im- perdible que reunirá a 32 equipos en las series U 13, 15 y 17, de la competencia 'Promesas de Chile', se desarrollará en San Felipe durante todo el extenso fin de semana largo que arranca mañana. "Creo no equivocarme si digo que este es uno de los más grandes que se han hecho en Chile en el último tiempo", expresó a El Trabajo Deportivo, el profesor Felipe Rodríguez,

miembro del Comité Organizador del encuentro basquetbolístico en el que participarán quintetos de Puerto Varas, Castro, Antofagasta, Copiapó, Valparaíso, Rancagua, La Ligua, más elencos de San Felipe y Los Andes.

"Hacer algo de esta magnitud solo es posible gracias al apoyo de la Municipalidad de San Felipe, que ha colaborado en todo gracias al Departamento de Depor-

tes. También hay que agradecer al Concejal Dante Rodríguez y los directores del Colegio Vedruna y el Liceo Roberto Humeres, establecimiento en el cual alojarán los equipos que participarán en esta fecha de la Liga Promesas de Chile, que no tengo dudas revolucionará el valle de Aconcagua, durante cuatro días", indicó Rodríguez.

La competencia tendrá como sede el gimnasio del Liceo Politécnico, la Sala Múltiple y Corina Urbina y el gimnasio del Colegio Vedruna.

La actividad que será incesante comenzará mañana a las 13:30 horas con el pleito entre San Felipe de Aconcagua y Cexaec de Antofagasta, por la competencia Sub. 15, después en todos los coliseos mencionados la acción no parará hasta después de las 22:00 horas.

Esta fecha de Promesas de Chile, llegará a su fin el domingo 4 de Noviembre, cuando se disputen los pleitos que definirán las posiciones finales de cada categoría.

## El Mixto enfrenta en Los Andes a un rival clásico en la Dimayor

Entre mañana y el viernes Liceo Mixto defenderá el primer lugar en la fase regular en el actual torneo de la División Mayor del Basquetbol Chileno, el cual hasta ahora y con algunas intermitencias de por medio, ha sido dominado por el quinteto liceano que adiestra Pablo Ares.

El Mixto enfrentará en el Juan Muñoz Herrera a la Universidad de Concepción, pleito en el que centrará toda la atención debido a la estirpe de ambos conjuntos que son considerados como los grandes favoritos para quedarse con el centro de la Dimayor.

El partido que se jugará el jueves a partir de las 21:00 horas entre los liceanos y el campanil, asoma como el último gran desafío para los primeros en su afán de terminar primeros en la fase regular, algo muy importante porque en Play



El equipo aconcaquíno tiene la primera opción de terminar primero en la fase regular de la competencia de la Dimayor.

Offs, tendrá la ventaja de la localía.

En tanto el viernes también a las nueve de la noche, el Mixto volverá a oficiar de anfitrión en el Juan Muñoz

Herrera, recinto en el cual recibirá la visita de Virgilio Gómez, cuadro que no debería representar un obstáculo mayor para los 'Cóndores de Aconcagua'.















Treinta y dos equipos de todo Chile, que pertenecen a la liga Promesas de Chile, se darán cita durante los próximos cuatro días en San Felipe.



# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: Habrá una reunión o un evento importante que podría cambiarle el rumbo a su vida. No deje pasar esta oportunidad. SALUD: Evite comer a deshoras y hacerlo en cualquier parte. DINERO: Buenas perspectivas en su trabajo, a pesar de la crisis. COLOR: Violeta. NÚMERO: 5.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: Hay una verdad oficial y otra que suele ser más consistente. Averigüe por su cuenta cual es el fondo del problema que le aqueja. SALUD: Evite trasnochar tanto, necesita un poco de descanso. DINERO: Si recibe dinero extra, trate de guardar lo que más pueda. COLOR: Rojo. NÚMERO: 13.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: No se crea tanto el cuento, sólo es una persona que quiere y le quieren intensamente. Disfrute de lo que tiene y no busque más. SALUD: Tome más agua, en lo posible mineral sin gas. DINERO: Su vida se está materializando demasiado. Piense en las ganancias espirituales. COLOR: Rosado. NÚMERO: 11.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: No se deje llevar por las adulaciones y por invitaciones dudosas. Piense bien antes de dar algún paso en falso. SALUD: La paz que puede lograr con el amor hará que su salud también se vea beneficiada. DINERO: Ahorre para disfrutar de unas buenas vacaciones. COLOR: Verde claro. NÚMERO: 26.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: La vida tiene muchas vueltas y debe evitar herir a ciertas personas. No vaya a ser que después le toque a usted. SALUD: Póngase a dieta, pero no demasiado dura. DINERO: Trate de ser más moderado/a en sus gastos para así evitar caer en incumplimientos. COLOR: Blanco. NÚMERO: 10.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: No rehúya al verdadero amor. El temor es parte de la inseguridad. Juéguesela y ganará más de lo que usted cree. SALUD: Ponga más de su parte y logrará mejorar. No se atormenta por males pasajeros. DINERO: Habrá un repunte significativo en su billetera. No planifique tanto gasto. COLOR: Negro. NÚMERO: 36.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: La fidelidad es la mejor forma de probar que sus sentimientos son verdaderos. SALUD: Cuidado con los problemas circulatorios en espacial con las várices. DINERO: El ahorro y el esfuerzo es la mejor forma de obtener una casa propia. COLOR: Gris. NÚMERO: 42.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: No debe permitir que las personas se entrometan tanto en su relación ya que solo genera un mayor grado de desconfianza en su pareja. SALUD: Dolores de cabeza, trate de calmar un poco sus nervios. DINERO: No se exceda en las compras. COLOR: Marengo. NÚMERO: 29.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: Odiar es un sentimiento muy negativo. Ni siquiera nuestros enemigos lo merecen. SALUD: Problemas en los oídos, tenga cuidado con las corrientes de aire. Mejore sus hábitos alimenticios. DINERO: Hoy tendrá una excelente noticia. COLOR: Marrón. NÚMERO: 2.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: No juegue con los sentimientos de las personas en especial si le quieren de verdad, hable con honestidad antes de causar más heridas. SALUD: Las dolencias a las rodillas tienen solución, siempre y cuando ponga desde ya el atajo. Vaya al médico. DINERO: Ya tendrá su momento. COLOR: Verde. NÚMERO: 1.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: Es momento de dejar que la otra persona siga su camino, esto será un beneficio para ambos. SALUD: Esta mejor que nunca, aunque usted no lo crea. DINERO: Positivas gestiones en torno a una inversión. Buen panorama en su trabajo. Se vislumbran progresos. COLOR: Café. NÚMERO: 18.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: Tenga gestos de más grandeza con su pareja. No sea egoísta. Hay que dar para recibir. SALUD: Intente comer sólo verduras cocidas por hoy acompañadas de carnes blancas. DINERO: Hay una buena noticia en el campo laboral que va a asegurarlo al menos por unos años. COLOR: Perla. NÚMERO: 33.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 O ESCRÍBLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**SAN FELIPE: CRUZ VERDE** Prat 199-B Fono 510068  
Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA PROFESIONAL

**Clínica de Rejuvenecimiento Facial**

- Ácido hialurónico
- Botox
- Tratamiento de bruxismo
- Odontología estética
- Implantes

Portus 237 - Depto. 11  
San Felipe  
Fono 512705 - 78784791

**CIRUGIA PLASTICA**  
**Dr. MARCELO YAÑEZ LEYTON**

- Implante mamario
- Aumento y reducción mamaria con y sin prótesis
- Lipo escultura
- Abdominoplastia
- Implante glúteo, plantilla, mentón
- Ácido hialurónico, rejuvenecimiento facial.

PRAT 643 - OF. 65 SAN FELIPE  
FONO 034 - 346001

**Beatriz Rojas Rodríguez**  
**Psicóloga**

NIÑOS  
ADOLESCENTES  
ADULTOS Y  
TERAPIA DE  
PAREJA

Portus 111 Of. - 405  
**034-513239**

**ABOGADO**  
**CLAUDIO GOMEZ CASTRO**

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

**Odontología Santa Teresa**

**Dra. Kathleen Scott**  
Odontología Integral

**Dra. Danica Mandakovic**  
Ortodoncia

**Dr. Patricio Neira**  
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

**MARCIA DIAZ CARRASCO**  
ABOGADA

Asesoría Legal en Materia:

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Sociedades
- Compra Venta

Salinas 348 - Of. 13 / 2° piso  
San Felipe  
Fono: 034 - 505015  
Consulta sin costo

**Dr. SERGIO ABUAUAD**  
ABO-MOHOR

**OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR**

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 512343 912543 - San Felipe

**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS**  
**ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**

**Dr. MARIO IGLESIAS N.**  
Neurólogo

**Edificio I.S.T. - Merced**  
565 - Of. 301 - F.: 515625  
San Felipe

**Centro Médico Bio Centro**  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 424330 \* 408018

**Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ**  
OFTALMÓLOGO  
Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

**Fonasa - Isapres - Particulares**

Alta tecnología para examen y diagnóstico

**CONSULTAS**  
Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com

**TECNOLOGO MEDICO**  
**OFTALMOLOGIA**

**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión  
Estudios Estrabismo  
Martes y Jueves de 8:30 a 17:00 horas

**FONASA - ISAPRES PARTICULAR**

Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 912543 - 512343  
San Felipe

**IST**  
Especialistas en Prevención

Laboratorio Clínico - Densimetría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner

Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios

Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio

Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**(34) 511 457**  
www.ist.cl

**SOCIDENT**  
**CLINICA DENTAL**

Adultos - Niños  
Odontología General  
Endodoncia  
Ortodoncia  
Prótesis - Urgencias

Particulares - convenio empresas

Caja 18 Sep. - DAEMS  
Fonos: 343441 - 343440  
Merced 242 - San Felipe

**MEDICA VISION QUIRURGICA**



Pabellón Quirúrgico Oftalmología

**CIRUGIA DE CATARATA**  
AMBULATORIO

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 912543  
San Felipe

**CLINICA DENTAL PORTUS**

**ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES**

**Dra. Carolina Dodds F.**  
Periodoncista

**Dr. Luis Salas D.**  
Endodoncista

Portus 128 A - San Felipe  
Fono: 515166

ARRIENDO DE OFICINAS

**CLAUDIA MUÑOZ S.**  
**PODOLOGA**

\* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
\* REFLEXOLOGIA  
\* Adultos - niños  
\* Tratamiento del pie diabético

VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
San Felipe



Ganaron proyecto de un millón de pesos

# Tercera Gala de Patinaje Artístico este sábado en la Manuel Rodríguez

Este sábado 3 de noviembre el 'Club de Patinaje Estrellas sobre ruedas' de San Felipe, celebrará la 3ª Gala de Patinaje Artístico en el gimnasio de la Escuela Manuel Rodríguez. En esta actividad será presentado oficialmente un proyecto financiado con el 2% del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Valparaíso 2012.

"Nuestras 22 patinadoras harán de las suya el sábado, la gala artística inicia a las 19:00 horas y de segu-

ro que lo harán excelente, todas ellas son guiadas deportivamente por la profesora Carolina Godoy, quien ha logrado pulir sus talentos", dijo a **Diario El Trabajo** la Presidente del Club Patinaje Estrellas sobre ruedas de San Felipe, Marcela Galleguillos.

Estrellas sobre ruedas ha participado durante este año en distintos torneos inter-regionales, brillaron en Santiago, Aconcagua y San Antonio, participan niñas

desde los 5 hasta los 19 años.

"Queremos también expresar nuestro agradecimiento a la Municipalidad, pues siempre contamos con transporte y gimnasio gratis para las niñas, con este millón de pesos lograremos comprar bastantes implementos para sus participaciones a nivel nacional, pues tenemos varios campeonatos ya ganados", agregó Galleguillos.

Este club de patinaje



Ellas son las estrellitas de este club de patinaje, cada una de estas jovencitas brilla con luz propia y usted las podrá ver en acción este sábado a las 19:00 horas en el Gimnasio de la Escuela Manuel Rodríguez.



La fantasía y habilidosas piruetas sobre ruedas seguirán brillando en los escenarios a los que estas pequeñas lleguen.

nació gracias a la iniciativa de un grupo de 40 padres de familia que en 2009 decidieron registrar la personería jurídica al proyecto presidido por Marcela Galleguillos. Las niñas entre 5 y 19 años ya cuentan con al menos unas 120 medallas ganadas, así como nueve campeonatos conquistados en distintas categorías. Se han presentado en Santiago, San Antonio, Talagante y todo Aconcagua. Estrellas

sobre Ruedas también es una entidad afiliada a Lipac, la Liga de Patinaje Artístico de Chile.

La reconocida patinadora argentina, Carolina Godoy, es la profesora encargada de pulir el talento ya natural de las jovencitas que entrenan unas tres horas diarias durante dos días a la semana en el reducto deportivo del Manuel Rodríguez. **Roberto González Short** [rgonzalez@eltrabajo.cl](mailto:rgonzalez@eltrabajo.cl)



Presidente del Club Patinaje Estrellas sobre ruedas de San Felipe, Marcela Galleguillos.

## LAS CUENTAS PUEDEN ESPERAR. ¡CRÉELO!

### COMPRA HOY Y PAGA EN 2013 <sup>(1)</sup>



**SPARK GT**  
PRECIO LISTA DESDE:  
**\$4.990.000**  
INCLUYE BONO DE: \$300.000

CONSULTA POR:  
**1 CUOTA GRATIS <sup>(2)</sup>**  
CUOTA DESDE: **\$4.135 <sup>(3)</sup>** CAE: **39,04%**  
DIARIOS  
COSTO TOTAL DEL CREDITO:  
**\$5.954.784**



**ORLANDO**  
PRECIO LISTA DESDE:  
**\$11.490.000**  
CUOTA DESDE: <sup>(3)</sup> **\$6.756 DIARIOS** CAE: **28,76%**  
COSTO TOTAL DEL CREDITO:  
**\$9.728.976**



**PARTICIPA EN EL SORTEO DE 4 PASAJES PARA VER LA FÓRMULA 1 EN BRASIL CON TODO PAGADO <sup>(4)</sup>**

HAZ LA MANTENCIÓN DE TU CHEVROLET, COMPRA REPUESTOS Y/O LUBRICANTE Y YA ESTÁS PARTICIPANDO.

**SAN FELIPE / AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 62** ☎ 513220  
Abierto Lunes a Sábado.

**LOS ANDES / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes** ☎ 406628 - 460970  
Abierto Lunes a Domingo.

**HELIX GMAC** [www.chevrolet.cl](http://www.chevrolet.cl)  
SIGUENOS EN:  
 [www.kovacs.cl](http://www.kovacs.cl)

**79 años**

**E.KOVACS**  
Desde 1933



Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 04/10/12 hasta 31/10/12. (1) El costo de diferir el primer vencimiento hasta 90 días es de cargo del cliente. Plazo Máximo de 58 meses con pie mínimo de 50%, sólo cuotas regulares. Plan de tasas normal sólo para personas naturales. Otras promociones son excluyentes. Aplica para todos los vehículos nuevos (excluye taxis, camiones y flotas). Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). Campaña excluyente con "Promoción 1 cuota gratis" (2) Cuota gratis válida para los modelos Spark Lite, Spark GT, Aveo y Sail. Cuota Gratis corresponde al mes de Diciembre de 2012 para Personas y Empresas. Plan GMAC con pie mínimo 40% y tasas normal de 36 a 60 meses. Excluye Flotas y Taxis. Solo Pagos regulares, no considera desfase de pagos. Excluyente con campaña "Compra hoy paga en 2013". Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Valor cuota diaria calculada en base a un mes de 30 días. Valor cuota publicado es meramente referencial, solo incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVN y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Condiciones plan GMAC: financiamiento considera pie de 40 % a 48 meses para modelo Spark GT. Y 50% a 48 meses para modelo Orlando. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (4) Promoción válida desde el 03-09-2012 hasta el 31-10-2012. Bases del concurso en [chevrolet.cl](http://chevrolet.cl)